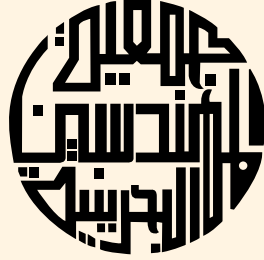


# 2009



جمعية المهندسين البحرينية  
THE BAHRAIN SOCIETY OF ENGINEERS

## تقرير مجلس الإدارة

المقدم

للاجتماع الاعتيادي للجمعية العمومية

المنعقد بتاريخ ١٦ مارس ٢٠١٠



## الفهرس

رقم الصفحة	التقرير	الرقم
٤	المقدمة	١
٦	الملخص التنفيذي	٢
١٠	العلاقات الداخلية	٣
١١	العلاقات الخارجية	٤
١٢	المؤتمرات والمعارض	٥
١٦	الدورات الهندسية والتدريب الإداري	٦
١٩	الأنشطة العامة	٧
٢٠	شئون الأعضاء والمهنة	٨
٢٤	الشئون الإعلامية	٩
٢٥	الشئون المالية	١٠
٢٧	تقرير مدققي الحسابات	١١

## مقدمة

أعزائي الزملاء،



بدأ عام ٢٠٠٩ ببعض من التشاؤم الاقتصادي في مختلف أنحاء العالم، ولكن هنا وفي جمعية المهندسين البحرينية كنا مصرين على التمسك برؤيتنا بحزم وعزم على تحقيق أهدافنا المرسومة في هذه الفترة ومن أولوياتها ”تعزيز مكانة العضوية“. وهكذا، ورغم الأزمة المالية التي اجتاحت جميع أنحاء العالم، لم تتزعزع جهود أعضاء مجلس الإدارة والجمعية والمتطوعين ومثابرتهم وعزمهم من أجل تحقيق تلك الأهداف. إن الجهود المبذولة في تنظيم (٩) مؤتمرات دولية - علمية بحتة، (٢١) ورش عمل فضلاً عن (١١) ندوات ملتقى الثلاثاء، وإصدار (٤) أعداد من مجلة المهندس، إن دلت على شيء فإنما تدل على التفاني والالتزام والعمل الجاد، وانعكاس نجاح هذه الأنشطة والفعاليات بعوائدها المجزية أكانت المالية منها أم التجارية، الاقتصادية والتعليمية والثقافية، على ضوء صدى النجاح الذي لاقته مملكة البحرين بشكل عام جرّاء عقد هذه الفعاليات.

يسعدني أن أسلط الضوء على بعض من إنجازات الجمعية والتي افتخر بها شخصياً، أبدأ بتأسيس ”نادي جمعية المهندسين للخطابة“ منذ عامين، ورغم قصر هذه المدة فقد تمكن النادي وبجدارة الحصول على المراكز الأولى في تصنيفات ومسابقات نادي الخطابة، إلى جانب مشاركة وفد كبير من جمعية المهندسين البحرينية في اجتماعات الاتحاد الهندسي الخليجي والاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية (WFEO) التي عقدت في مدينة الكويت أواخر أكتوبر ومطلع نوفمبر ٢٠٠٩، ولا يسعني هنا سوى الإشارة إلى دور مندوبينا من الشباب في تمثيل الجمعية بصورة لائقة عكست مدى ارتكاز الجمعية على أرض صلبة وأبرزت النمو الكبير الذي شهدناه على مر السنين.

ولذلك يفخر مجلس إدارة جمعية المهندسين البحرينية بالالتزامه بالواجبات المنوطة إليه باعتباره محرراً أساسياً في جلب المؤتمرات والمعارض الدولية إلى البحرين، حيث أصبحت الآن مركزاً رئيساً لعقد الأنشطة التي تسلط الضوء على القيمة الحقيقية لتنفيذ جميع أنواع المشاريع الهندسية باستخدام التكنولوجيا الحديثة وأفضل الممارسات الهندسية التطبيقية، وقيمتها الأساسية في دفع عجلة التقدم وتعزيز الانضباط الهندسي.

اسمحوا لي أن أطلعكم على خطة العمل لعام ٢٠١٠ التي تقتضي رفع سقف المؤتمرات الدولية إلى، وورش العمل. إن هدفنا الأساسي هو أن نركز على خدمة شؤون العضوية بالجمعية بشكل خاص، والمجتمع بشكل عام من خلال توسيع نطاق فعالياتنا وأنشطتنا. وختاماً يسعدني أن أشارك معكم نتائج عام ٢٠٠٩ والذي شهد زيادة كبيرة في أعداد الحضور والمشاركين من المهندسين لمختلف فعاليات وأنشطة الجمعية التي أصبحت على أعلى المستويات.

إلى جميع أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء اللجان...بتفانيكم وجهودكم المبذولة  
إلى جميع المتطوعين... بتكريس الجهد والوقت الثمين  
إلى جميع الجهات الراعية من القطاعين العام والخاص...بدعمكم ورعايتكم المستمرة  
إلى جميع الأعضاء النشطين... بدعمكم وتشجيعكم

أحبيكم وأتقدم ببالغ الشكر والتقدير على ما بذلتموه من جهود كبيرة أدت بدورها إلى إبراز أنشطة وفعاليات الجمعية بالصورة اللائقة والمشرفة.

المهندس عبد المجيد القصاب  
رئيس جمعية المهندسين البحرينية

## أعضاء مجلس إدارة جمعية المهندسين البحرينية مارس ٢٠٠٩ - مارس ٢٠١٠



المهندس عبدالمجيد القصاب  
الرئيس



المهندس جميل خلف العلوي  
مدير المؤتمرات



المهندس جواد جعفر الجبل  
الأمين المالي



المهندس عبدالله أحمد جناحي  
نائب الرئيس



المهندس محمد علي الخزاعي  
أمين السر



المهندسة هدى سلطان فرج  
مديرة التدريب



المهندسة شهربان شريف  
مديرة الإعلام



الدكتور عبدالإمام السماك  
مدير شؤون الأعضاء والمهنة

## تقرير مجلس الإدارة للدورة ٢٠١٠/٢٠٠٩

### أولاً: الملخص التنفيذي

الأخوة المهندسين والأخوات المهندسات ..  
الأعضاء الكرام..

يسعدنا أن نرحب بكم في الاجتماع السنوي الاعتيادي للجمعية العمومية، ونقدم لكم بخالص الشكر والتقدير على حضوركم ومشاركتم في هذا الاجتماع الهام، ويطيب لنا أن نقدم لكم التقرير الأدبي لمجلس الإدارة عن الدورة المنصرمة الممتدة من ١٧ مارس ٢٠٠٩ حتى هذا اليوم.



يود مجلس الإدارة أن يتقدم بدايةً بوافر الشكر الجزيل إلى جميع الأعضاء الذين ساهموا بأوقاتهم وجهودهم المخلصة في تنظيم نشاطات وفعاليات الجمعية المختلفة خلال الفترة الماضية، وللأعضاء الآخرين الذين ساهموا بالحضور والمشاركة في هذه النشاطات، كما نتقدم بالشكر والامتنان إلى جميع المؤسسات العامة والخاصة من داخل البحرين وخارجها ممن وفروا سبل المساندة والدعم إلى الجمعية في الفترة السابقة مما أسهم في إنجاح نشاطاتها وبرامجها وتعزيز مكانتها المهنية والعلمية والاجتماعية.

عقدت الجمعية العمومية اجتماعها العادي بتاريخ ١٧ مارس ٢٠٠٩ وأسفرت نتيجة الانتخابات عن فوز المهندسين التالية أسماؤهم لعضوية مجلس الإدارة:

١. المهندس محمد علي الخزاعي
٢. المهندس جميل خلف العلوي
٣. المهندس جواد الجبل
٤. الدكتور عبد الإمام السماك

وقد عقد مجلس الإدارة اجتماعه الأول بتاريخ ٢٢ مارس ٢٠٠٩ برئاسة المهندس عبدالمجيد القصاب ، حيث اعتمد تسميات مناصب مجلس الإدارة وتوزيع المناصب الإدارية على النحو التالي:



- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| ١. المهندس عبدالله أحمد جناحي | نائب الرئيس               |
| ٢. المهندس محمد علي الخزاعي   | أمين السر                 |
| ٣. المهندس جواد الجبل         | الأمين المالي             |
| ٤. المهندس جميل خلف العلوي    | مدير المؤتمرات            |
| ٥. المهندسة شهربان شريف       | مديرة الإعلام             |
| ٦. الدكتور عبدالإمام السماك   | مدير شؤون الأعضاء والمهنة |
| ٧. المهندسة هدى سلطان فرج     | مديرة التدريب             |

وبناءً على توصية الجمعية العمومية، فقد خاطب مجلس الإدارة وزارة التنمية الاجتماعية بهدف إحاق عضو الاحتياط الأول بعضوية مجلس الإدارة بدل العضو الذي قدم استقالته خلال العام الفائت، غير أن الوزارة المذكورة أصرت على موقفها باستمرار مجلس الإدارة بثمانية أشخاص فقط، مما أعاق أنشطة الجمعية خلال هذا العام. عقد مجلس الإدارة خلال دورته التي تنتهي هذا اليوم ثلاثة عشر اجتماعاً عادياً وخمسة اجتماعات استثنائية، تم خلالها الإعداد والتخطيط لبرامج وأنشطة الجمعية المختلفة ومتابعة تنفيذها.

وفي بداية الدورة وضع المجلس خطة عمل تتماشى مع الخطة الإستراتيجية وأخذ في الاعتبار الخطط والبرامج التي تبنتها الإدارة السابقة ومقترحات الجمعية العمومية والاستفادة من الإمكانيات المتاحة، بالإضافة إلى توفير برامج وأنشطة لجذب الأعضاء وتحفيزهم على المشاركة والاستفادة من الفعاليات المختلفة، كما تضمنت الخطة أنشطة تهدف إلى تعزيز علاقة الجمعية مع الجهات الرسمية والجمعيات المهنية والاجتماعية والعلمية في البحرين وخارجها، بالإضافة إلى الاتحادات والمعاهد الهندسية العربية والعالمية وخاصة اتحاد المهندسين العرب والاتحاد الهندسي الخليجي.

ورغم ما يمر به العالم من أزمة مالية شملت كافة مناحي الحياة، إلا أن الجمعية استطاعت تذليل الصعاب وتمكنت من إنجاز كافة برامجها وفق الخطة المرسومة وعلى أكمل وجه، بل تم بالفعل تحقيق أرباح مالية للجمعية.

ونحن في مجلس إدارة الجمعية نرى لزاماً علينا التنويه إلى أن كل ما حققته الجمعية من إنجازات ترافق مع مئات الاجتماعات والاتصالات والمراسلات التحضيرية، إنما تحمل أعباءه عدد قليل من الأعضاء المخلصين للعمل التطوعي، وهبوا كل إمكانياتهم وجل وقتهم -رغم مشاغلهم- لتسيير المهام وإبراز أنشطة الجمعية على الوجه المشرف كما ترونه مفصلاً في التقرير الذي بين





أيدىكم. لذا فنحن في أمس الحاجة إليكم كي تبادروا بتخصيص جزء من وقتكم الثمين كي تنضموا إلى قافلة العمل التطوعي من خلال مشاركتكم في أعمال اللجان الدائمة منها والمؤقتة.

ولا نغالي في القول بأن العمل التطوعي لدينا قد يتراجع حينما ينقضي دور الأعضاء النشطين حالياً، مما سينعكس سلباً على الدور الريادي الذي تصدره الجمعية في الوقت الحاضر.

وخلال العام الماضي وبداية العام الحالي تم تنفيذ الكثير من الأنشطة والفعاليات استناداً إلى خطة العمل، نوجز أبرزها فيما يلي:

١. تنظيم سبعة مؤتمرات ومعارض خلال العام المنصرم بالتعاون مع بعض الجامعات والمعاهد والجمعيات المحلية والعربية والعالمية.
٢. تنظيم ٢١ ورشة عمل ودورات تدريبية، سواء تلك التي نظمتها الجمعية لوحدها أو مع جهات أخرى، وقد لاقت جميع تلك الورش نجاحاً باهراً، علماً بأنه ونظراً للإقبال المتزايد على بعض الدورات فقد تم تكرار تنظيمها لتلبية ذلك الإقبال.
٣. رسخت الجمعية أقدامها في مجال تنظيم المؤتمرات وورش العمل واكتسبت سمعة ممتازة مما حدا بالعديد من الوزارات والمؤسسات أن تطلب من الجمعية تنظيم تلك الأنشطة بالنيابة عنها أو بالتعاون معنا، مما يمثل مصدر فخر واعتزاز لنا جميعاً، ويأتي ذلك كنتيجة طبيعية لما بذله الأعضاء من مجهود خلاق في هذا المجال.
٤. تابعت لجنة كادر المهندسين جهودها لتطبيق المرحلة الثانية من الكادر وتوجهت بخطابات رسمية إلى ديوان الخدمة المدنية وأجرت اتصالات مع بعض الوزراء المعنيين في هذا الخصوص، غير أن مجلس الإدارة لاحظ أن التقدم بطيء جداً من قبل ديوان الخدمة المدنية، ولم يكن بمستوى توقعات الأعضاء.
٥. تجري الاستعدادات لتنظيم معرض المهن الهندسية الرابع خلال الأشهر القادمة.
٦. تم إصدار ثلاثة أعداد من مجلة "المهندس" خلال العام، ويجري العمل على إصدار العدد الرابع.
٧. نظمت الجمعية عدداً من الفعاليات خلال العام الماضي شملت عدداً كبيراً من المحاضرات والندوات التخصصية في إطار ملتقى الثلاثاء.
٨. بناءً على تكليف من الإدارة العامة لحماية البيئة والحياة الفطرية وبالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فقد تولت الجمعية مسؤولية الإشراف على مشروع التخلص النهائي من المواد المستنفذة للأوزون في مملكة البحرين عبر فريق متخصص في هذا المجال. وينحصر دور الجمعية في كونها جهة استشارية أنيطت إليها مهمة الإشراف على تنفيذ المشروع، لذلك فقد أوكلت هذه المهمة إلى أعضائها المتخصصين في هذا المجال لقاء مكافآت مالية عن أتعابهم ضمن الميزانية المخصصة للمشروع والتي مولها البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة بما في ذلك المصاريف المترتبة على الجمعية.
٩. واصلت الجمعية مشاركتها الخارجية في اجتماعات المجلس الأعلى واللجان المنبثقة عن الاتحاد الهندسي الخليجي في دولة الكويت خلال أواخر أكتوبر ٢٠٠٩، وقد تم اختيار الأخ المهندس مسعود الهرمي بمنصب الأمين العام المساعد للاتحاد الهندسي الخليجي.



١٠. شاركت الجمعية أيضاً في اجتماعات اتحاد المهندسين العرب، وقد اختارت الهيئات الهندسية العربية عضو الجمعية المهندس جواد حسن لعضوية المكتب التنفيذي في الاتحاد.
١١. شاركت الجمعية في الفعاليات التي نظمها الاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية التي عقدت في الكويت بالتعاون مع جمعية المهندسين الكويتية خلال شهر نوفمبر ٢٠٠٩، حيث تم طرح أوراق عمل في المؤتمر وحضور اجتماع المجلس الأعلى، فضلاً عن حضور المؤتمر الخاص بالمهندسات ومشاركة ٢٧ من أعضاء الجمعية في مؤتمر المهندسين الشباب. كما جرى تكريم المهندس الراحل هشام عبد الملك الشهابي بحضور أفراد عائلته.
١٢. بلغ إجمالي عدد الأعضاء المقبولين خلال العام الماضي ١١٦ عضواً .
١٣. ووفاءً لما قدمه المهندس الراحل هشام الشهابي من عطاء إنساني فقد تم تقديم تبرعات عينية باسم المهندس هشام إلى مستشفى الطب النفسي وجهات أخرى.

#### الأخوة والأخوات الكرام

حقق مجلس الإدارة العديد من الإنجازات على اختلاف أوجهها ، لكنها تبقى دون طموحاتنا جميعاً، ونحن نعلم أن المجال لا يزال مفتوحاً لتضادي أوجه القصور والتغلب على السلبيات، وتحقيق المزيد من التطوير، من خلال تنفيذ المزيد من المشاريع التي مازالت أفكاراً تداولها.

واستناداً إلى ذلك نورد هنا بعض التوصيات والمقترحات لمجلس الإدارة الجديد:

١. مواصلة الجهود لاستملاك قطعة الأرض اللاصقة لمبنى الجمعية.
٢. زيادة الميزانية المخصصة لبرنامج المهندس هشام الشهابي للمنح الدراسية من ١٧ ألف دينار إلى ٣٠ ألف دينار، ويغطي المبلغ الإضافي تكاليف منح مخصصة إلى أبناء الأعضاء ممن قدموا خدمات جليلة للجمعية، شرط أن يلتحقوا بمقدموا الطلبات ببرامج لنيل شهادة البكالوريوس في الهندسة من جامعة معتمدة سواء داخل أو خارج البحرين، على أن يتولى مجلس الإدارة تحديد الآلية والشروط المتعلقة بذلك.
٣. مواصلة الجهود مع الجهات المعنية من أجل إقرار المرحلة الثانية من كادر المهندسين.
٤. يوصي مجلس الإدارة بالموافقة على تعيين السادة "هورواث - البحرين" للقيام بمهمة المدقق المالي الخارجي للدورة الجديدة لعام ٢٠١٠.



## ثانياً : العلاقات الداخلية :

### ١. معرض المهن الهندسية ٢٠٠٩:

أقامت جمعية المهندسين البحرينية للعام الثالث على التوالي معرض المهن الهندسية، وذلك في مقر الجمعية بالجفير خلال الفترة من ٢١-٢٢ ابريل ٢٠٠٩ بحضور ممثلين عن أثنى عشر تخصص هندسي. وقد قدم المعرض الفرصة لطلبة المرحلة الثانوية وأولياء أمورهم للالتقاء بممثلين ومختصين في مجالات الهندسة والتي تشمل الهندسة المدنية، المعمارية، المساحة، الميكانيكية، الكهربائية، الكيميائية، النفط، البيئة، الاتصالات، الحاسوب والطيران، وذلك لتقديم الاستشارات والتعريف بالتخصصات ويقدم المعرض ضمن برنامجه الفرصة للطلبة المشاركين للالتقاء بمرشد مهني، للمساهمة في إرشاد الطلبة مابين التخصصات المختلفة، وتقديم النصائح المتعلقة بالتعليم الجامعي وفرص العمل المهني.

وتكمن الفكرة الأساسية وراء المعرض في تسويق مهنة الهندسة من قبل جمعية المهندسين البحرينية وإقامة معرض لطلبة المرحلة الثانوية يشرح مختلف التخصصات ومجالات العمل فيها. وهو بخلاف المعارض الأخرى يركز على مهنة الهندسة، و قد تم الاستفادة من تقييم المعارض السابقين لتطوير فكرته و الدفع بإقامته سنويا.

ويقام المعرض بعد حصيلة مجموعة من الخبرات التي اكتسبتها جمعية المهندسين البحرينية من عملها في هذا المجال، والتي وجهتها لصالح الجيل الجديد من الطلبة والشباب الراغبين في دراسة التخصصات الهندسية، إذ يعتمد المعرض إلى طرح أبرز المجالات الهندسية تحت سقف واحد كخيارات أمام الطلبة، وذلك لفتح مجال لتبادل الحوارات مع العارضين والمختصين، مما يتيح لهم تكوين الصورة المتكاملة حول التخصصات الهندسية، وبالتالي يزيد من إقبالهم على مثل هذه التخصصات التي غالبا ما يعزف عنها الطلبة، مفضلين دراسة التخصصات التجارية والتخصصات الأكثر سهولة في المجال العملي، غير مدركين للفارق الذي تشكله دراسة الهندسة في حياة الفرد والمجتمع. وقد استطاع المعرض أن يجذب أعدادا من الطلبة والطالبات بصحبة أساتذتهم وذويهم مما أعطاه زخما جيدا.

### ٢. مشروع التخلص النهائي من المواد المستنفذة للأوزون في مملكة البحرين:

قام الدكتور عادل الزباني المدير العام للأدارة العامة لحماية البيئة و الحياة الفطرية بتوقيع مذكرة التفاهم مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتنفيذ مشروع التخلص النهائي من المواد المستنفذة للأوزون في مملكة البحرين في ٢٨ يناير ٢٠٠٩، حيث سيتم تنفيذ المشروع من قبل البرنامج الأمم المتحدة للبيئة كمنظمة منفذة رئيسية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الأنمائي كمنظمة مساعدة. ومن شأن هذا المشروع ان يساهم في التزام مملكة البحرين بمتطلبات بروتوكول مونتريال و التخلص النهائي من المواد المستنفذة للأوزون في قطاع التبريد بحلول ٢٠١٠.

ويتضمن هذا المشروع اجراء برنامج لمسؤولي و مفتشي الجمارك لتدريبهم على رقابة المواد المستنفذة لطبقة الأوزون، الى جانب برنامج اخر لمهندسي و فنيي التبريد و التكييف و ذلك عبر توفير الأجهزة و المعدات اللازمة لاستعادة و تدوير غازات التبريد و التكييف . كما سوف يتم توفير اجهزة و معدات تدريب على الممارسات السليمة بالمدارس و المعاهد الصناعية التابعة لوزارة التربية و التعليم و توفير اجهزة الكشف المتنقلة لمراقبة المواد الخاضعة للرقابة لمنع التجارة غير المشروعة.

و قد تم تعيين جمعية المهندسين البحرينية كطرف محايد للتدقيق و التأكد من فاعلية هذه الدورات التدريبية و تقديم التقارير الفنية حولها. و قد تشكلت لجنة برئاسة شهربان شريف و عضوية هدى سلطان، فؤاد الشيخ، حسين مكي و شاكر عبدالعزيز.

## ثالثاً: العلاقات الخارجية

### ١. الاتحاد الهندسي الخليجي

واصلت الجمعية حضور اجتماعات الاتحاد الهندسي الخليجي، حيث شارك وفد لحضور اجتماع للمتابعة عقد في قطر بتاريخ ٣٠ مايو ٢٠٠٩. حضره خمسة من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء اللجان الفرعية وترأس الوفد رئيس الجمعية.



وقد شارك وفد رسمي لحضور فعاليات الملتقى الهندسي الخليجي الثالث عشر الذي عقد في دولة الكويت خلال الفترة من ٢٦-٢٩ أكتوبر ٢٠١٠، حيث شهد حضوراً مكثفاً من أعضاء الجمعية تمثل في مشاركة ٧ من أعضاء مجلس الإدارة كوفد رسمي أو مرافق، واثنين من أعضاء اللجان، فضلاً عن تكريم المهندس عبد الإله القاسمي والمهندس عماد المؤيد بصفتهم من رواد العمل التطوعي. جرى أيضاً في ندوة الملتقى طرح ثلاثة أوراق عمل، واعتماد الأخ المهندس مسعود إبراهيم الهرمي أميناً عاماً مساعداً.

### ٢. اتحاد المهندسين العرب

شاركت جمعية المهندسين البحرينية في اجتماعات وفعاليات اتحاد المهندسين العرب طوال العام، وذلك بدءاً بالاجتماع التضامني مع الشعب الفلسطيني في يناير ٢٠٠٩ استجابة إلى دعوة الاتحاد، تلاه حضور الأخ المهندس صالح طرادا اجتماع رؤساء اللجان الذي عقد في دمشق خلال يومي ٣٠ و ٣١ يناير ٢٠٠٩، ومشاركة ٣ من أعضاء الجمعية في فعاليات مؤتمر الهندسي العربي الخامس والعشرين الذي استضافته ليبيا في منتصف شهر نوفمبر ٢٠٠٩ وما رافقه من اجتماع المجلس الأعلى للاتحاد في دورته السادسة والستين.



كما حضر أمين السر حفلاً أقيم في القاهرة في شهر يناير ٢٠١٠ لتكريم الرئيس السابق للاتحاد الدكتور عادل الخراي، وشمل أيضاً لقاءً تشاورياً حول خطط الاتحاد لعام ٢٠١٠ تمخض عنه مقترح بالإعلان عن إصدار بطاقة "هوية المهندس العربي"، وبتاريخ ١٢ فبراير ٢٠١٠ استضافت جمعية المهندسين البحرينية اجتماع المكتب الدائم لاتحاد المهندسين العرب في البحرين.

### ٣. الاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية

شهدت فعاليات الاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية التي أقيمت في الكويت خلال الفترة من ٢ حتى ٧ نوفمبر ٢٠٠٩ حضوراً مكثفاً من أعضاء جمعية المهندسين البحرينية، تمثل في المشاركة بأوراق عمل في مؤتمر الطاقة البديلة، ومشاركة ٢٧ من أعضاء الجمعية الشباب



في ملتقى خاص لتلك الفئة العمرية من المهندسين، فضلاً عن حضور عضوات الجمعية للمؤتمر المتعلق بالمهندسات ومشاركة الرئيس في اجتماع المجلس الأعلى للاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية وتكريم المهندس الراحل هشام عبد الملك الشهابي بحضور أفراد عائلته.

### رابعاً: المؤتمرات والمعارض

تنظم جمعية المهندسين البحرينية بشكل دوري عدد من المؤتمرات والمعارض والندوات الدولية بشكل مستقل أو بالتعاون مع بعضاً من المؤسسات. وبالرغم من الأزمة المالية الحالية التي أثرت بشكل ملحوظ على الأسواق العالمية والأعمال التجارية، فقد حققت جمعية المهندسين البحرينية نجاحاً كبيراً في تنظيم هذه الفعاليات والتي كانت محل تقدير العديد من المشاركين من دول مجلس التعاون الخليجي، ومن مختلف أنحاء العالم. قائمة الفعاليات التي نُظمت خلال العام ٢٠٠٩ هي على النحو التالي:

### قائمة المؤتمرات والمعارض التي تم تنظيمها خلال العام ٢٠٠٩-٢٠١٠

الرقم	اسم المؤتمر	التاريخ	المكان
١	منتدى البحرين الدولي للحكومة الإلكترونية	٢٥-٢٧ مايو ٢٠٠٩	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
٢	معرض وندوة ترشيد الطاقة والمياه	١٥-١٧ يونيو ٢٠٠٩	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
٣	معرض البحرين الدولي للعقارات	١٤-١٦ أكتوبر ٢٠٠٩	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
٤	مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط الخامس للفحوصات اللاإتلافية	٠٨-١١ نوفمبر ٢٠٠٩	فندق الخليج
٥	مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط للتقنية المكانية	٠٧-٠٩ ديسمبر ٢٠٠٩	كراون بلازا
٦	مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط للبنية التحتية	١٨-١٩ يناير ٢٠١٠	دبومات راديسون ساس
٧	مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط الثالث عشر لتآكل المعادن	١٤-١٧ فبراير ٢٠١٠	فندق الخليج

### ١. منتدى البحرين الدولي للحكومة الإلكترونية

تحت رعاية معالي الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة نائب رئيس مجلس الوزراء نظمت الجمعية بالتعاون مع هيئة الحكومة الإلكترونية وجمعية البحرين لتقنية المعلومات وجمعية البحرين للإنترنت الملتقى الثاني للهيئات الإلكترونية، وذلك خلال الفترة من ٢٥ - ٢٧ مايو ٢٠٠٩ بمركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض. وحيث أن المعرض السابق قد لقي نجاحاً باهراً، فقد قررت اللجنة التنظيمية عقد هذه المنتدى بشكل سنوي. معرض ICT يعقد على هامش المنتدى وتقوم "تمكين" دعمه.

لقد أقيمت مؤسفة "تمكين" على دعم هذا المعرض وذلك بتغطية ٧٥٪ من رسوم المشاركة في المعرض للشركات الصغيرة والمتوسطة والتي ترغب في المشاركة كشركة عارضة في معرض الـ ICT. وغطت تمكين رسوم أكثر من ٣٠ شركة عارضة. كما ساندت العديد من هيئات الحكومة الإلكترونية من مختلف دول مجلس التعاون الخليجي هذا المنتدى وشاركت فيه. وحظي المنتدى برعاية كبريات الشركات من مجلس التعاون الخليجي والهند، منها IBM و مايكروسوفت، على ضوء مشاركة أكثر من ٣٦ شركة في معرض ICT.

### ٢. معرض وندوة ترشيد الطاقة والمياه

تحت رعاية سعادة المهندس فهمي بن علي الجودر وزير الأشغال والوزير المشرف على هيئة الكهرباء والماء نظمت جمعية المهندسين البحرينية بالتعاون مع هيئة الكهرباء والماء، مؤتمر ومعرض ترشيد الطاقة وذلك خلال الفترة من ١٥ - ١٧ يونيو ٢٠٠٩ بمركز البحرين الدولي للمعارض.

تلقي المعرض استجابة كبيرة، حيث استقبل أكثر من ٣٠٠٠ زائراً، وأعربت الشركات العارضة عن سعادتها بهذا النجاح وعن رغبتها في المشاركة في المعرض القادم. وعلى ضوء البرنامج التقني والذي عقد بالتزامن مع المعرض، فقد شهد أيضاً مشاركة كبيرة، حيث تم تسجيل أكثر من ١٨٠ شخص لحضور هذا البرنامج. حظي المعرض رعاية ٨ شركات من داخل وخارج البحرين، إلى جانب مشاركة ٢٦ شركة عارضة.

### ٣. معرض البحرين الدولي للعقارات

تحت رعاية معالي الشيخ خالد بن عبد الله آل خليفة وزير ديوان رئيس الوزراء، نظمت الجمعية معرض البحرين الدولي للعقارات (بايبيكس ٢٠٠٩)، للسنة السادسة على التوالي وذلك خلال الفترة من ١٤ إلى ١٦ أكتوبر ٢٠٠٩ بمركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض. يعد بايبيكس اليوم من أكبر المعارض العقارية في مملكة البحرين، حيث بلغت قيمة المشاريع المعروضة في العام الماضي ٥٠ مليار دولار أمريكي بالرغم من الفترة الصعبة التي يمر بها العالم بسبب الأزمة الاقتصادية العالمية. في حين بلغت قيمة الأصول العقارية المعروضة في (بايبيكس ٢٠٠٩) ٥٢ مليار دولار.

أشير هنا إلى حقيقة مهمة- يأتي معرض بايبيكس ٢٠٠٩ في وقت يقوم العالم فيه بالتكيف مع المستجدات الاقتصادية، وتبذل فيه حكومات دول المنطقة قصارى جهودها لإعادة الاستقرار إلى الأسواق عموماً، والأسواق العقارية بصفة خاصة. ولكن لم يشهد القطاع العقاري في المملكة خلال العام الماضي، التدهور الذي شهدته الكثير من الأسواق الأخرى، وذلك بفضل قوة أساساته والإجراءات الفعالة التي اتخذتها الحكومة لدعمه.

تشكل الاستجابة القوية التي لاقاها المعرض من قبل مختلف الشركات المحلية والعالمية، شهادة واضحة تؤكد الشهرة المتنامية لبايبيكس. حيث أعرب المشاركون عن رغبتهم في العودة للمشاركة مجدداً العام المقبل ونظراً لأعداد الزوار المتزايدة من عام لآخر حيث سجل عدد الزوار لعام ٢٠٠٩ أكثر من ٩,٥٠٠.

حظي المعرض على رعاية ١٤ شركة تدرج تحت الرعاية البلاينية والرعاية الذهبية والماسية على ضوء مشاركة أكثر من ٢٥ شركة عارضة.

ومن أبرز الفعاليات التي عقدت على هامش المعرض، الندوة التقنية التفاعلية التي قدمت لحضورها تفاصيل فنية حول التمويل والضرائب والمعايير القانونية، وناقشت مواضيع عدة منها "الاستدامة الكلية في تنفيذ مشروع مدينة الصخير" و"التحديات الكائنة في تصميم مشروع ديار المحرق" و"رؤية البحرين ٢٠٢٠"، على آفاق مشاريع الإسكان الميسرة في مملكة البحرين. وكانت شركة "سكانا هوليستيك هاوسنج سولوشنز"، الراعي الحصري للندوة.

#### ٤. مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط الخامس للفحوصات اللاإتلافية

تحت رعاية سعادة الدكتور عبدالحسين بن علي ميرزا وزير شؤون النفط والغاز ورئيس الهيئة الوطنية للنفط والغاز نظمت جمعية المهندسين البحرينية وبالتعاون مع الجمعية الأمريكية للفحوصات اللاإتلافية فرع المملكة العربية السعودية خلال الفترة من ٨-١١ نوفمبر بمركز الخليج الدولي للمؤتمرات في فندق الخليج.

ناقش المؤتمر مواضيع هامة من قبل حشد من المتحدثين المختصين، إضافة إلى ٧١ ورقة علمية طرحت ورشتي عمل على مدار الثلاثة أيام للمؤتمر، وقد تجاوز عدد المشاركين ٥٢٠ مشارك.

حظي المؤتمر برعاية ٢٢ شركة من البحرين والسعودية والولايات المتحدة والمملكة المتحدة وألمانيا والدنمرك، وانقسمت الرعاية إلى رعاية بلاينية وذهيبية وفضية. إلى جانب مشاركة أكثر من ٥٢ شركة عارضة، عرضت منتجاتها من خلال أكثر من ١٢٠ منصة عرض.

تم عقد ٩ ورش عمل قبل المؤتمر في السابع والثامن من نوفمبر ٢٠٠٩، حضرها أكثر من ١٢٠ مشاركاً.

#### ٥. مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط للتقنية المكانية

تحت رعاية سعادة المهندس فهمي بن علي الجودر وزير الأشغال والوزير المشرف على هيئة الكهرباء والماء، نظمت الجمعية بالتعاون مع وزارة الأشغال مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط الخامس حول التقنية المكانية خلال الفترة من ٧ - ٩ ديسمبر ٢٠٠٩ بمركز البحرين للمؤتمرات في فندق كراون بلازا.

طرحت في المؤتمر مواضيع هامة من قبل حشد من المتحدثين المختصين تتضمن ٢٢ ورقة علمية حول ثلاثة محاور رئيسة وهي أهم المعايير والاقتصاد والمشاريع وإدارة المعلومات والتطبيقات، وقاعدة بيانات المؤسسات. وحضر المؤتمر ٢٥٠ مشاركاً من دول مجلس التعاون الخليجي. حظي المؤتمر رعاية ٨ شركات ومشاركة ١٦ شركة عارضة من البحرين، ألمانيا، المملكة العربية السعودية، الإمارات، والتي عرضت منتجاتها في المعرض الذي عقد على هامش المؤتمر.



#### ٦. مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط للبنية التحتية

تحت رعاية سعادة المهندس فهمي بن علي الجودر وزير الأشغال والوزير المشرف على هيئة الكهرباء والماء، نظمت جمعية المهندسين البحرينية بالتعاون مع وزارة الأشغال والمعهد الأوروبي لتكنولوجيا المعلومات ونقل التكنولوجيا "مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط للبنية التحتية" خلال الفترة من ١٨ - ١٩ يناير ٢٠١٠ في فندق الدبلوماسية راديسون ساس، مملكة البحرين خلال الفترة المذكورة أعلاه.

حظي المؤتمر والمعرض برعاية ٩ شركات، وانقسمت الرعاية إلى رعاية بلاتينية وذهبية وفضية من البحرين والسعودية والمملكة المتحدة وألمانيا والإمارات، كما عرضت ١٥ شركة عارضة منتجاتها في المعرض.

٢٧ ورقة علمية تناقش مواضيع هامة من قبل حشد من المتحدثين المختصين من مختلف أنحاء العالم، والتي من شأنها أن تعمق صلة الاتصالات وتبادل الخبرات بين المشاركين والذي يتجاوز عددهم ٥٢٨ مشارك.

#### ٧. مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط الثالث عشر لتأكل المعادن

تحت رعاية سعادة المهندس فهمي بن علي الجودر وزير الأشغال والوزير المشرف على هيئة الكهرباء والماء نظمت جمعية المهندسين البحرينية بالتعاون مع الجمعية الأمريكية لمهندسي التأكل - الفرع السعودي "مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط الثالث عشر لتأكل المعادن" بمركز الخليج الدولي للمؤتمرات في فندق الخليج خلال الفترة ١٤ إلى ١٧ فبراير ٢٠١٠.

شهد المعرض إقبال العديد من الشركات المختصة الدولية منها والإقليمية على المشاركة فضلا عن الشركات المحلية والخليجية في هذا المعرض والذي يقام على هامش المؤتمر حيث أستقطب أكثر من ٨٠ شركة عارضة من المزودين والمصنعين، كما يحظى المؤتمر برعاية ٢٦ شركة من البحرين والسعودية والمملكة المتحدة وألمانيا والإمارات، وانقسمت الرعاية إلى رعاية بلاتينية وذهبية وفضية، وتجاوز عدد زوار المعرض لهذا العام ٦٣٤.

عقد في المؤتمر ٥ ورش عمل تقنية حضرها أكثر من ١٦٠ مشارك، إضافة إلى ١٣٠ ورقة علمية تناقش مواضيع هامة من قبل ٢٦ من المتحدثين المختصين، والتي من شأنها أن تعمق صلة الاتصالات وتبادل الخبرات بين المشاركين والذي يتجاوز عددهم ٥٢٨ مشارك.



## قائمة المؤتمرات والمعارض لعام ٢٠١٠

الرقم	اسم المؤتمر	التاريخ	المكان
١	المؤتمر التخصصي السادس حول التطور البيئي في الصناعات البترولية والكيميائية	١٨-٢١ أبريل ٢٠١٠	فندق الخليج
٢	منتدى البحرين الدولي للحكومة الإلكترونية	١٧-١٩ مايو ٢٠١٠	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
٣	معرض وندوة ترشيد الطاقة والمياه	١٤-١٦ يونيو ٢٠١٠	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
٤	معرض البحرين الدولي للعقارات	١١-١٣ نوفمبر ٢٠١٠	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
٥	مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط حول الصيانة	٠٤-٠٨ ديسمبر ٢٠١٠	فندق الخليج
٦	مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط للبنية التحتية ٢٠١١	١٨-١٩ يناير ٢٠١٠	فندق الخليج
٧	ندوة تزويد الطائرات بالوقود	٢٥-٢٨ أكتوبر ٢٠١٠	فندق الخليج
٨	منتدى البحرين الدولي للحكومة الإلكترونية	مايو ٢٠١١	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
٩	معرض وندوة ترشيد الطاقة والمياه	يونيو ٢٠١١	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
١٠	معرض البحرين الدولي للعقارات	أكتوبر ٢٠١١	مركز البحرين الدولي للمؤتمرات والمعارض
١١	مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط الخامس للفحوصات اللاإتلافية	٠٦-٠٩ نوفمبر ٢٠١١	فندق الخليج

تعزم جمعية المهندسين البحرينية في السنوات القادمة على عقد اتفاقيات جديدة مع مؤسسات مختلفة لتنظيم فعاليات حول تزويد وقود الطائرات، الاسمنت وغيرها. وتنظيم المزيد من المؤتمرات والمعارض الدولية في المستقبل بالتعاون مع مختلف المنظمات والمؤسسات.

تدعو الجمعية جميع الأعضاء للمشاركة في لجان المؤتمر المختلفة، وتعزيز مشاركتكم ومساهمتم في تحقيق النجاح المرجو. نحن على ثقة بأن دعمهم والتزامهم تجاه الجمعية والأنشطة سوف تسهم بشكل كبير في تحقيق نجاحات أكبر ليس على الصعيد الإقليمي فقط، بل على الصعيد الدولي.

يود مجلس الإدارة أن يعرب عن تقديره وامتنانه لمختلف الكيانات التي تقدم دعمها بشكل مستمر لكافة فعاليات وأنشطة الجمعية، منها شركة أرامكو السعودية، بابكو، ألبا، جي بي أي سي، بناغاز، وكافة الوزارات بمملكة البحرين. كما يعرب مجلس الإدارة عن تقديره للمؤسسات والشركات الوطنية والدولية التالية لمشاركتهم في تنظيم مختلف المؤتمرات والمعارض الدولية والتي حققت نجاحا كبيرا على ضوء دعمهم المستمر.

وأخيرا، ننتهز هذه الفرصة لنعرب عن شكرنا وامتناننا لكافة أعضاء لجان المؤتمرات والمعارض والمتطوعين لتفانيهم والتزامهم في العمل معا كفريق واحد نحو تحقيق أهداف وغايات الجمعية.

## خامساً: الدورات الهندسية والتدريب الإداري

يمكن تصنيف برنامج التدريب الخاص بجمعية المهندسين البحرينية لعام ٢٠٠٩ إلى فئتين، الأولى هي الدورات التدريبية المعتادة والموجهة إلى المشاركين المهتمين. والثانية هي الدورات الموجهة إلى الشركات المتخصصة والتي تعقد في مبنى الجمعية. خلال عام ٢٠٠٩ تأثر مركز التدريب بالركود المالي الحالي، مع العلم بأنه تم تنظيم ٢١ دورة تدريبية مقارنةً بالعام ٢٠٠٨ والذي نظمت فيه ١٩ دورة تدريبية فقط. وفيما يلي تفاصيل الدورات وورش العمل التي تم تنظيمها:



الرقم	عنوان الدورة التدريبية	عدد الحضور	تفاصيل الدورة	اسم المحاضر
١	برمجيات المشروع - إم إس ٢٠٠٩/٢/٣-١	١٢	كيفية الحصول على المهارات في تطبيقات واستخدام أنظمة مشاريع مايكروسوفت ٢٠٠٧ والتدريب على الأنظمة الداخلية للمساعدة في التحكم والتخطيط للمشاريع.	جون بلاكلوز
٢	كتابة التقارير الفنية - استخدام الحاسب الآلي ٢٠٠٩/٢/١١-١	٢٦	التدريب على صياغة التقارير الإحترافية باستخدام الحاسوب استفادوا إلى المبادئ الأساسية في كتابة المذكرات والسيرة الذاتية والتقارير الفنية ومحاضر الاجتماعات ودراسات الأعمال.	د. طارق رشيد
٣	المطالبات والمطالبات المضادة ٢٠٠٩/٢/١٩-١٥	١١	تتناول الدورة كيفية تفادي أسباب المطالبات والمطالبات المضادة وفهم والتطرق إلى أنواع المطالبات وطرق تجنب كل منها.	د. منذر الساكت
٤	مهارات القيادة والتحفيز ٢٠٠٩/٣/٣١-٢٩	١٥	دورة القيادة في إدارة المنظمات وتوفير المهارات الأساسية لضمان العمل.	عناد ملوم
٥	المهارات الإشرافية ٢٠٠٩/٣/٣١-٢٩	١٣	المسئوليات الأساسية للمشرفين، وبناء أسس الفهم للمهارات، وكيفية تعلم أسس الإشراف.	جون بلاكلوز
٦	المهارات الفعالة لإرضاء العملاء ٢٠٠٩/٤/١٦-١٣	١٠	كيفية الحصول على المهارات لتقديم الخدمات وكيفية القدرة على عرض المهارات للعملاء بالاستناد إلى المفاهيم العلمية المتقدمة.	د. طارق رشيد
٧	دورة الميزانية المخفضة : إدارة بناء الجودة ٢٠٠٩/٤/١٨	١٦	هذه الورشة تعتمد على أنظمة الجودة، وتم تعميمها من أجل إعداد المشاركين لتطبيقات شهادة الأيس أو ٩٠٠٠ لتأهيلهم للحصول على شهادة الأيس أو ٢٠٠٨-٢٠٠٩ الجديدة.	أسهر حسن
٨	إدارة المشاريع الاحترافية ٢٠٠٩/٤/٣٠-٢٦	١٦	أعدت الدورة لفهم متطلبات الإدارة الاحترافية للمشاريع وتأهيل المشاركين لامتحانات نيل الشهادة وتعلم المهارات والمفاهيم والتقنيات والأدوات، وذلك لمساعدتهم في تحمل مسؤولية المشاريع.	أكرم النجار
٩	دورة تعريفية-درة البحرين ٢٠٠٩/٥/٧-٦	١٠	تطوير قدرات الهندسية لصياغة وتصميم السيرة الذاتية الاحترافية بالاستثناء إلى المعايير العالمية، وتدريبهم على اتخاذ القرارات بالتفكير الخلاق والوصول إلى الحلول الصحيحة، كما يساعدهم الورشة على التحليل وحل المصاعب التي تواجههم.	د. طارق رشيد
١٠	قيمة الهندسة - النموذج ١ ٢٠٠٩/٥/٢٨-٢٤	١٦	تقديم ومناقشة أحدث الوسائل والتقنيات لمساعدة المشاركين في تطوير أعمالهم، كما يقدم تقنيات وأفكار مستحدثة لتطوير قدراتهم وأدائهم.	م. عبد العزيز اليوسفي
١١	مهارات حل المشاكل واتخاذ القرار ٢٠٠٩/٦/١١-١٠	١٤	شرح أساليب بسيطة وعملية لحل المشاكل وتمكين المشاركين من الوصول على قرارات إبداعية.	د. شاهيدا سجاد
١٢	برايمافيرا بي.٦ ٢٠٠٩/٦/١٨-١٤	١٨	تدريب المشاركين على برنامج بريمافير ٦، وتوفير خلفية موسعة في مفهوم التخطيط وجدولة المشاريع والتحكم في المصاريف.	م. وائل عمار
١٣	بي.إم.بي دورة مخفضة الرسوم ٢٠٠٩/٨/١٢-٧/١٣	٢٢	تتناول هذه الدورة الأساليب الدولية في إدارة المشاريع للحصول على اعتماد PMP من معهد إدارة المشاريع بأمريكا، وذلك لتأهيلهم للحصول على شهادة PMP وتعلم المهارات.	عدة محاضرين
١٤	تمويل ومراقبة التكاليف للمهندسين-في مبنى هيئة الكهرباء والماء ٢٠٠٩/٨/١٨-١٦	٢٠	تدريب المشاركين على طرق تسيير الأعمال والتحكم في المصاريف والأصول بهدف زيادة الأرباح والإنتاجية، ومعرفة طرق زيادة العوائد المالية الناتجة عن الاستثمارات بتطوير الجودة وتقليل من الخسائر.	جون بلاكلوز

زياد أوتي	مقدمة لكل من له علاقة بتطوير وتطبيق وإدارة نظام الجودة ٢٠٠٨- ISO ٢٠٠٩ وكيفية استخدامه في تطبيقات التدقيق وإدارة الجودة.	١٢	نظم إدارة الجودة أيزو ٩٠٠٠ : ٢٠٠٠ والتدقيق الداخلي ٢٧-٣٠/٩/٢٠٠٩	١٥
د. منذر الساكت	شرح محتويات كتيبات فيديك (شروط العقود).	١٩	فيديك- النموذج ٢ ٥-٨/١٠/٢٠٠٩	١٦
عناد للموم	كيفية العمل بفعالية ضمن فريق وكيفية تولي زمام القيادة عند الطلب، وكيفية استخدام الفريق كبناء لتطور الجودة وزيادة الإنتاجية ورضا العملاء وتنفيذ المهام والأهداف الهامة.	١٣	العمل الجماعي ١٢-١٣/١٠/٢٠٠٩	١٧
جون بلاكلوز	كيفية إعداد وتنفيذ العروض وإجراء الاتصالات وإتباع أسلوب التعامل من أجل الحصول على نتائج سليمة	٦	عروض تقديمية قوية للمحترفين ٢-٤/١١/٢٠٠٩	١٨
جون بلاكلوز	صلة الوصل بين التفكير رفيع المستوى للإدارة العليا وتنفيذ أهداف العمل المبتغاة لكل المستويات في جهة العمل	١٨	التخطيط الاستراتيجي ١٥-١٧/١١/٢٠٠٩	١٩
بن ستيفينز	تطبيق أفضل الممارسات التقنية لإدارة المشاريع لمتطلبات الصيانة	١٠	إدارة المشاريع الفعالة للصيانة ٢٠-٢٢/١٢/٢٠٠٩	٢٠
د. غالب عباسي	تعلم طريقة إدارة كل جوانب المشروع من أجل تحقيق الخطط المرسومة للميزانية وأهداف العمل	١٤	مبادئ إدارة المشروع ١٧-٢٠/١/٢٠١٠	٢١
م. محمد صرطاوي	تهدف ورشة العمل إلى تدريب التنفيذيين الذين لهم صلة بالمشاريع الجديدة أو توسعة مجالات العمل الحالية من خلال دراسة جدوى	١٥	دراسة جدوى المشاريع الاقتصادية ١-٣/٢/٢٠١٠	٢٢



#### خطة واقتراحات العام ٢٠١٠:

- تشمل خطة مركز التدريب بجمعية المهندسين البحرينية للعام ٢٠١٠ ثلاثة مسارات على النحو التالي : الدورات التدريبية المعتادة والموجهة إلى جميع المهندسين، الدورات الموجهة إلى الشركات المتخصصة أو الوزارات والتي تعقد في مبنى الجمعية، دورات تدريبية ذات رسوم مخفضة موجهة إلى أعضاء الجمعية فقط.
- كما تشمل خطة مركز التدريب بجمعية المهندسين البحرينية للعام ٢٠١٠ زيادة عدد الدورات التدريبية من ٢١ دورة (٢٠٠٩) إلى ٢٣ دورة للعام (٢٠١٠).
- مقترح: توظيف أخصائي تدريب.

#### فريق التدريب :

أعضاء لجنة التدريب على النحو التالي : المهندسة هدى سلطان (رئيسة) والأعضاء: المهندسة ليلي جناحي والمهندسة سوزان العجاوي، والمهندس رافيندر سنغ والمهندس عادل سلمان والسيدة روث ريبس.

كما يود مركز تدريب جمعية المهندسين البحرينية أن يعرب عن تقديره لجميع أعضاء لجنة التدريب للتعاون المستمر والمساهمة بشكل فعّال في نجاح المركز.

#### سادساً: الأنشطة العامة:

نظراً لنقصان واحد من أعضاء مجلس الإدارة، فقد عانت الأنشطة العامة جراء ذلك، ولجأ مجلس الإدارة إلى توزيع مسؤوليات اللجنة المذكورة على الأمين المالي وأمين السر. وخلال عام ٢٠٠٩ تم إنجاز ما يلي:

- أ. تنظيم غبقتين خلال شهر رمضان بالتعاون مع مكتب الارتباط لنقابة المهندسين الأردنيين - فرع البحرين ومعهد المهندسين والتقنيين - فرع البحرين.



- ب. إحياء الذكرى السنوية الأولى على رحيل المهندس هشام الشهابي وذلك في ٢/١٠/٢٠٠٩ .



ج. تنظيم عدد من المحاضرات خلال أيام الثلاثاء كما هو مبين أدناه:

الرقم	التاريخ	المحاضرة/ المؤتمر	مكان الانعقاد
١	٢٧ / ١ / ٢٠٠٩	محاضرة مع معهد المهندسين الباكستانيين	قاعة المهندس هشام الشهابي
٢	٣ / ٢ / ٢٠٠٩	محاضرة مع صادق عبد الوهاب عن رسالة الدكتوراه	قاعة المهندس هشام الشهابي
٣	٢٤ / ٢ / ٢٠٠٩	محاضرة لمعهد الهندسة والتقنية	قاعة المحاضرات
٤	٢٤ / ٣ / ٢٠٠٩	محاضرة للدكتور مصطفى بن حموش	قاعة المهندس هشام الشهابي
٥	٣١ / ٣ / ٢٠٠٩	محاضرة مع معهد المهندسين الباكستانيين	قاعة المهندس هشام الشهابي
٦	٢١ / ٤ / ٢٠٠٩	محاضرة عن الصحة والسلامة	قاعة المهندس هشام الشهابي
٧	٧ / ٧ / ٢٠٠٩	عرض شركة سكوت ويلسون حول مشروع ديار المحرق	قاعة المهندس هشام الشهابي
٨	١١ / ٨ / ٢٠٠٩	حفل مشترك مع جمعية البحرين لمقاومة التطبيع مع العدو الصهيوني حول غزة	قاعة المهندس هشام الشهابي
٩	٢٠ / ١٠ / ٢٠٠٩	محاضرة عن مواقف السيارات في الطوابق العليا	قاعة المهندس هشام الشهابي
١٠	١٩ / ١ / ٢٠١٠	معاهدة كوبنهاجن حول التغيرات المناخية	قاعة المهندس هشام الشهابي

### سابعاً: شئون الأعضاء والمهنة :

طلبات الانضمام للجمعية:

خلال عام ٢٠٠٩، تلقت الجمعية عدداً من الطلبات من أجل الانضمام إلى جمعية المهندسين البحرينية، وقد بلغ مجموعها ١٢٥ طلباً، وبعد مراجعة تلك الطلبات من قبل لجنة شئون الأعضاء وعرضها على مجلس الإدارة، فقد وافق المجلس على انضمام ١١٦ عضواً من مختلف الفئات العضوية، وتم رفض ٩ طلبات نظراً لعدم استيفائها للشروط والمعايير المتبعة في الجمعية، كما تم إقرار طلبات ترفيع العضوية لـ ١٠ أعضاء.

تضم لجنة شئون الأعضاء كلاً من مدير شئون الأعضاء والمهنة الدكتور عبد الإمام السماك وأمين السر المهندس محمد علي الخزامي والمهندس عيسى جناحي والمهندس جواد الجبل والدكتور عبد الجليل السنقيس. وفيما يلي إحصائية بالطلبات المقدمة خلال عام ٢٠٠٩ وتوزيعها حسب الفئات والتخصصات:

توزيع الطلبات الجديدة المقبولة حسب فئة العضوية مبينة في الجدول التالي:

العدد	فئة العضوية
٠	زميل
٥٢	عامل
٢٩	خريج
٩	مؤازر
٢٦	طالب
١١٦	المجموع

#### توزيع الطلبات حسب التخصصات:

العدد	التخصص
٢٢	معماري
٢	كيميائي
٢٢	مدني
١	اتصالات
١	كمبيوتر
٧	التحكم في الاجهزة الدقيقة
٢٢	كهرباء وإلكترونيات
٢	صناعي
١١	ميكانيكا
١	البيئة
٢	تصميم داخلي
١١٦	المجموع

#### المؤتمرات والدورات:

أتاحت الجمعية الفرصة إلى ثلاثة أعضاء لحضور ثلاث دورات تدريبية تنظمها الجمعية ، كما وافقت الجمعية على حضور ١٦ من الأعضاء في المؤتمرات والدورات التي تنظمها تمشياً مع سياسة الجمعية. فضلاً عن انتداب عدد من الأعضاء لحضور مؤتمرات تنظمها جهات حكومية وأهلية خلال العام ذاته.

#### برنامج المنح الدراسية:

##### منح فلسطين:

استمراراً في دعم طلبة الهندسة الفلسطينيين فقد تبنت الجمعية على عاتقها صرف ١١ منحة دراسية للطلبة في جامعة النجاح بفلسطين. وقد بدأ هذا البرنامج في عام ٢٠٠١، تم بموجبه التحاق ٢٦ طالباً يدرسون الهندسة بجامعة النجاح، وسددت الجمعية حوالي ٢٢ ألف دينار بحريني لهذا الغرض منذ بدء البرنامج، أغلبها كان من تبرعات مالية تقدم بها بعض الأشخاص، والبعض الآخر من ريع حفلات العشاء الخيرية واستخدام نسبة ٥% التي يسدها الأعضاء من رسومهم السنوية بناءً على قرار سابق أصدرته الجمعية العمومية.

##### منح جامعة البحرين

واصلت جمعية المهندسين برنامج صرف المنح المالية لطلبة الهندسة في جامعة البحرين حيث استفاد منها ثمانية طلاب خلال هذا العام. كما تم مؤخراً لإلحاق ستة طلبة جدد في هذا البرنامج. ونظراً لارتفاع تكاليف شراء الكتب الدراسية فقد قررت الجمعية زيادة علاوة القرضات من ٥٠ ديناراً إلى ١٠٠ ديناراً.

#### الأنشطة والفعاليات:

##### لجنة المهندسات

استمرت لجنة المهندسات في تلبية دعوات المجلس الأعلى للمرأة لحضور الاجتماعات، وشاركت مندوبة اللجنة بفعالية في المناقشات الجارية وإعداد الخطط. كما حضرت مهندستان فعاليات ”المؤتمر الخاص بالمهندسات ضمن فعاليات الاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية في دولة الكويت في خلال الفترة من ٢-٦ نوفمبر ٢٠٠٩.

#### الاعتماد الأكاديمي

تلقت الجمعية بعض الطلبات من الجامعات المحلية لاعتماد مناهجها الأكاديمية ولكن طلباتهم تم تأجيلها في انتظار صدور قرار من وزارة التربية والتعليم من خلال 'مجلس التعليم العالي'. كما تلقت الجمعية بعض الاستفسارات من الجمعيات الهندسية الشقيقة في دول مجلس التعاون الخليجي لاعتماد بعض الجامعات المحلية حيث تم الرد عليها في السياق السابق.

#### المهندسون الشباب

تولت الجمعية رعاية ٢٧ طالبا ومهندسا شابا لحضور المؤتمر الدولي للهندسة "تطبيقات الطاقة البديلة : خيار أو ضرورة؟" خلال الفترة من ٢-٦ نوفمبر ٢٠٠٩ بالكويت. بالإضافة إلى حضور المؤتمر قام الوفد ببعض الزيارات والأنشطة المصاحبة.



تفاصيل إحصائية بأعضاء جمعية المهندسين البحرينية:

#### جدول رقم (١):

عدد الأعضاء حسب فئة العضوية



عدد الأعضاء	فئة العضوية
٢٠	زميل
٨٢٢	عامل
١٤٨	خريج
٧٧	مؤازر
٢٦٢	طالب
١٣٣٩	المجموع

جدول رقم (٢):  
عدد الأعضاء حسب التخصص

الفئة	هندسة مدنية	هندسة ميكانيكية	هندسة كهربائية	هندسة كيميائية	هندسة معمارية	تخصصات أخرى	المجموع
زميل	٧	٦	٤	١	٠	٢	٢٠
عامل	٣٠١	١٤٠	١٤٧	٤٢	٩٧	١٠٥	٨٣٢
خريج	٢٨	٢٢	٢٨	١٥	٣٣	٢٢	١٤٨
مؤازر	١٩	١١	١٤	٢	٤	٢٧	٧٧
طالب	٤٣	٣١	٤٠	٤٠	٦٧	٤١	٢٦٢
المجموع	٣٩٨	٢١٠	٢٣٣	١٠٠	٢٠١	١٩٧	١٣٣٩
النسبة	%٣٠	%١٦	%١٧	%٧	%١٥	%١٥	%١٠٠

جدول رقم (٣):  
عدد ونسبة الأعضاء حسب الجنسية

الفئة	بحريني		غير بحريني		المجموع
	العدد	النسبة	العدد	النسبة	
زميل	١٦	%٢	٤	%١	٢٠
عامل	٥٦٢	%٥٥	٢٧٠	%٨٤	٨٣٢
خريج	١٤٢	%١٤	٦	%٢	١٤٨
مؤازر	٤٤	%٤	٣٣	%١١	٧٧
طالب	٢٥٥	%٢٥	٧	%٢	٢٦٢
المجموع	١٠١٩	%٧٦	٣٢٠	%٢٤	١٣٣٩

جدول رقم (٤):  
عدد ونسبة الأعضاء حسب الجنس

الفئة	ذكور		إناث		المجموع
	العدد	النسبة	العدد	النسبة	
زميل	٢٠	%٢	٠	٠	٢٠
عامل	٧٤٦	%٦٩	٨٦	%٢٣	٨٣٢
خريج	٩٤	%٩	٥٤	%٢١	١٤٨
مؤازر	٧٤	%٧	٣	%١	٧٧
طالب	١٤٤	%١٣	١١٨	%٤٥	٢٦٢
المجموع	١٠٧٨	%٨١	٢٦١	%١٩	١٣٣٩

## ثامناً: الشؤون الإعلامية :

تمكنت لجنة الإعلام من إنجاز ما يلي :

١. تعميم أنشطة الجمعية بداية كل شهر إلى الأعضاء وعبر مجموعة "المهندس"
٢. توثيق الصلات مع الصحافة و متابعة ما ينشر فيها يومياً.
٣. تغطية أنشطة لجان و فعاليات الجمعية و نشرها في الصحافة.
٤. طباعة مجلة "المهندس" للأعداد رقم ٤٩ (أبريل-يونيو ٢٠٠٩)، رقم ٥٠ (يوليو-سبتمبر ٢٠٠٩) ، رقم ٥١ (أكتوبر-ديسمبر ٢٠٠٩) و جاري العمل على إصدار العدد ٥٢ (يناير-مارس ٢٠١٠).
- و قد تم طرح موضوع "الأزمة المالية العالمية" في ملف العدد ٥٠ و موضوع "الطاقة المتجددة" في ملف العدد ٥١، كما سوف يتطرق ملف العدد القادم إلى "مؤتمر كوينهاغن و ما بعده". و كان الإصرار على الاستمرار في الكتابة في الأبواب الجديدة و هي: أخبار الأعضاء، مواهب و هوايات، قراءة في كتاب (باللغتين)، تسالي هندسية إلى جانب باب شخصية العدد في كل عدد من مجلة المهندس.
- كما توسعت المجلة كثيرا في إلقاء الضوء باللغتين على نشاطات الجمعية الداخلية والخارجية إلى جانب ندوات ملتقى الثلاثاء، الدورات التدريبية و المؤتمرات و اللجان الخارجية التي يقوم الأعضاء بتمثيل جمعية المهندسين البحرينية فيها. و قد بلغت صفحات العدد الحادي والخمسين حوالي ١٠٠ صفحة و تم زيادة نسخها من ٢٠٠٠ نسخة إلى ٢٥٠٠ نسخة.
٥. طباعة بطاقات المعايدة بتوافق أعضاء الإدارة الجديدة و إرسالها إلى الأعضاء و أصدقاء الجمعية بمناسبة عيدي الفطر والأضحى المبارك.
٦. تصميم تقويم جيب لعام ٢٠١٠ و توزيعه على الأعضاء و أصدقاء الجمعية، مع تبيان العطل الرسمية إلى جانب شرح بالصور لأنشطة لجان الجمعية المختلفة خلال ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩.
٧. العمل جار على تحرير الكتيب التعريفي للجمعية باللغة العربية.





## التوصيات:

١. توزيع اللجنة إلى فريقين: فريق المجلة ، فريق التغطية الإعلامية
٢. تكثيف الاتصال بالصحافة الناطقة باللغة الانجليزية لتوزيع دائرة التغطية الإعلامية.
٣. الاحتفاظ بأرشيف مصور ومؤرخ عن برامج الجمعية بهدف الرجوع إليه.
٤. تطوير صفحة "المهندس" الالكترونية.
٥. طباعة بعض اللافتات عن المهنة.
٦. إخراج فيلم حول تاريخ الجمعية بمناسبة الاحتفال بمرور ٤٠ عاماً على تأسيس الجمعية.

## تاسعاً: الشؤون المالية:

### ١. المؤتمرات والدورات التدريبية

نظمت الجمعية مؤتمرات ودورات تدريبية في العام ٢٠٠٩ حيث بلغ إجمالي الإيرادات للمؤتمرات ٧٣٣٤٨٢ ديناراً وللدورات التدريبية ١٢٣٤٥٤ ديناراً .  
بينما بلغت المصروفات ٤٨٨٩٨٨ ديناراً للمؤتمرات ١٠٩٦٦٦ ديناراً للدورات التدريبية . وبذلك يكون مقدار الربح للمؤتمرات ٢٤٤٤٩٧ دينار ومقدار الربح للدورات التدريبية ١٣٧٨٨ ديناراً.

وبذلك يكون إجمالي الربح للمؤتمرات والدورات التدريبية مجتمعة ٢٥٨٢٨٥ ديناراً وذلك خلال العام ٢٠٠٩ .  
وبالتالي فقد نقصت الأرباح ١٨٠٢٥٨ ديناراً في عام ٢٠٠٩ عما تم تحقيقه في عام ٢٠٠٨ . ويعود ذلك إلى الانحسار الاقتصادي الذي شهده عام ٢٠٠٩ مما انعكس سلباً على عدد المبتعثين من الوزارات والمؤسسات لحضور المؤتمرات والدورات التدريبية.

### ٢. رسوم العضوية:

بلغت رسوم العضوية المستلمة في عام ٢٠٠٩ مبلغ ٣٧٤١٢ ديناراً مقابل ٢٨٧٤٥ ديناراً في عام ٢٠٠٨ ، وبالمقابل كانت المبالغ المشطوبة عن الاشتراكات المتأخرة في عام ٢٠٠٩ قد بلغت ١٥٦٠٢ ديناراً ، مقابل ١١٦٨٠ ديناراً في العام ٢٠٠٨ .

### ٣. المنح الدراسية:

بلغت مصاريف المنح المقدمة للأعضاء بغرض حضور المؤتمرات الخارجية ٣٧٦٦ دينار في عام ٢٠٠٩ بينما كانت ٥٦٥٨ ديناراً في عام ٢٠٠٨ .

### ٤. تأجير قاعات الجمعية:

بلغ دخل تأجير قاعات الجمعية في العام ٢٠٠٩ مبلغ ٨٨٠٤ ديناراً مقابل ٦٤٨٢ ديناراً في عام ٢٠٠٨ .

### ٥. الأصول:

بلغ إجمالي الأصول في العام ٢٠٠٩ مبلغ ٢٤٦٩١٠٨ ديناراً مقابل ٢٢١١٨٨٩ ديناراً في العام ٢٠٠٨ .  
بلغت الأصول الثابتة مبلغ ٥٩٥٣٣٩ ديناراً في العام ٢٠٠٩ بينما بلغت مبلغ ٦١٨٦٠٦ ديناراً في العام ٢٠٠٨ . ويعود ذلك إلى احتساب مبالغ الاستهلاك للمبنى والأثاث والمعدات المكتنية .

بلغت قيمة الأصول النقدية الموجودة والمستحقة والمطبوعات والمبني ١٨٧٣٧٧٠ ديناراً في العام ٢٠٠٩ بينما بلغت ١٥٩٣٢٨٣ ديناراً في العام ٢٠٠٨ بزيادة مقدارها ٢٨٠٤٨٧ ديناراً . ويعود ذلك أساساً إلى زيادة الأرباح في أنشطة الجمعية في تنظيم المؤتمرات والدورات التدريبية.

٦. الودائع الثابتة:

بلغ مجموع الودائع الثابتة في البنوك ١٥٣٤٢٧١ ديناراً في نهاية عام ٢٠٠٩ بمعدل فائدة ١ ونصف %، ولذلك انخفضت الفوائد على الودائع الثابتة بمبلغ ١٢٧١١ ديناراً في عام ٢٠٠٩ عن عام ٢٠٠٨، حيث بلغت ١٨٠٥٨ ديناراً في ٢٠٠٩ مقابل ٣٠٧٦٩ ديناراً في عام ٢٠٠٨.

٧. المبنى:

بلغت مصاريف الصيانة للمبنى مبلغ ١٣٧٩٩ ديناراً في عام ٢٠٠٩ بينما كانت ٢٠٥٩٦ ديناراً في عام ٢٠٠٨.

٨. مجلة المهندس:

لم تتحقق أي إيرادات من مجلة المهندس خلال عام ٢٠٠٩، بينما بلغت المصاريف في العام نفسه ٩٨٦٠ ديناراً.

٩. الذمم المدينة:

بلغت الذمم المدينة مبلغ ٣٠٢٥٨٢ ديناراً في العام ٢٠٠٩ بينما بلغت مبلغ ٢٠٩٠٨٤ ديناراً في العام ٢٠٠٨، وذلك بزيادة بلغت ٩٣٤٩٩ لدى مقارنته بالعام السابق، ويعود ذلك أساساً إلى تنظيم العديد من المؤتمرات وورش العمل في الربع الأخير من عام ٢٠٠٩، ومن المتوقع أن يتم استلام هذه الأموال في الربع الأول من عام ٢٠١٠.

١٠. الخلاصة:

بلغت زيادة الإيرادات على المصروفات في العام ٢٠٠٩ مبلغ ١٣٠٧١٩ ديناراً، بينما كانت الزيادة تبلغ ٢٦٢٧٨٨ دنائير في عام ٢٠٠٨. ويمثل ذلك انخفاضاً في الأرباح بمقدار ١٣٢٨٦٩ في عام ٢٠٠٩ مقارنة بما تم تحقيقه في عام ٢٠٠٨.

١١. التوصيات:

يوصي مجلس الإدارة بالموافقة على تعيين شركة "هورواث - البحرين" للقيام بمهمة المدقق المالي الخارجي للدورة الجديدة لعام ٢٠١٠.

**جمعية المهندسين البحرينية**  
**البيانات المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩**

الصفحة	المحتويات
٢	١. جهات الاتصال والإدارة
٢	٢. تقرير مراقب الحسابات
٤	٣. بيان المركز المالي
٥	٤. بيان الإيرادات والمصروفات
٦	٥. بيان التدفقات النقدية
٧ - ١٥	٦. الإيضاحات حول البيانات المالية

## جمعية المهندسين البحرينية جهات الإتصال والإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

٧٣٠٠٤/٠١

رقم التسجيل

	أعضاء مجلس الإدارة
- الرئيس	المهندس عبدالمجيد القصاب
- نائب الرئيس	المهندس عبدالله أحمد جناحي
- أمين السر	المهندس محمد علي الخزاعي
- الأمين المالي	المهندس جواد جعفر الجبل
- مدير المؤتمرات	المهندس جميل خلف العلوي
- مدير شؤون الأعضاء والمهنة	الدكتور عبدالإمام السماك
- مديرة الإعلام	المهندسة شهريان شريف
- مديرة التدريب	المهندسة هدى سلطان فرج

مبنى ٢٣٠

الجفير ٣٤١، شارع الشباب

ص.ب: ٨٣٥

المنامة

مملكة البحرين

المكتب الرئيسي

بنك البحرين الوطني

البنوك

جواد حبيب وشركاه

ص.ب: ٧٨٧

الطابق الخامس - برج بنك الخليج المتحد

المنطقة الدبلوماسية

البحرين

مدققو الحسابات

## تقرير مراقب الحسابات إلى السادة الأعضاء في جمعية المهندسين البحرينية

لقد قمنا بفحص البيانات المالية المرفقة لجمعية المهندسين البحرينية («الجمعية») والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٩، وبيان الإيرادات والمصروفات، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية المتمثلة في ملخص لأهم السياسات المحاسبية المتبعة والإيضاحات الهامة الأخرى.

### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن إعداد البيانات المالية للجمعية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تكون من مسؤولية مجلس إدارة الجمعية. وتتضمن هذه المسؤولية التخطيط والتنفيذ والاحتفاظ بنظم للرقابة الداخلية تكون مناسبة لإعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة وإعداد التقديرات المحاسبية المناسبة والمعقولة في مثل تلك الظروف.

### مسئولية مراقب الحسابات

وتتخصص مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بتنفيذها. لقد تمت أعمال فحصنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. وتتطلب هذه المعايير منا الالتزام بالأخلاقيات المهنية ذات العلاقة، وأن نقوم بتخطيط وإنجاز أعمال التدقيق للحصول على درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

وتتطلب أعمال التدقيق القيام بإجراءات تدقيق معينة للحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية، وتعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديراتنا المهنية، بما في ذلك تقييمنا لمخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. وحين القيام بتقييم مثل تلك المخاطر يكون على عاتقنا الأخذ بعين الاعتبار نظم الرقابة الداخلية المناسبة لتمكين الجمعية من إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة لأجل تصميم إجراءات التدقيق الملائمة في مثل تلك الظروف، وليس بغرض إبداء الرأي المهني حول فاعلية نظم الرقابة الداخلية للجمعية. كما تتضمن أعمال التدقيق القيام بتقييم للسياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة، وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها توفر لنا أساساً مقبولاً لتمكيننا من إبداء رأينا.

### الرأي

برأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، المركز المالي للجمعية كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٩، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

المنامة - مملكة البحرين

٧ مارس ٢٠١٠

جواد حبيب ونس كاد

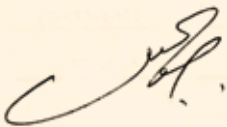
٩٥٨٢٧

## جمعية المهندسين البحرينيين

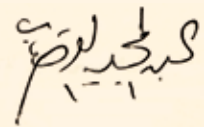
بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩  
( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاحات	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
٦١٨,٦٠٦	٥٩٥,٣٣٨	٥	ممتلكات، آلات ومعدات
			الموجودات المتداولة
١,٦٢٠	٢,٤٥٧		المطبوعات
٢٠٩,٠٨٤	٣٠٢,٥٨٣	٦	ذمم مدينة وأخرى
١,٣٨٢,٥٧٩	١,٥٦٨,٧٣٠	٧	النقدية وشبه النقدية
١,٥٩٣,٢٨٣	١,٨٧٣,٧٧٠		
٢,٢١١,٨٨٩	٢,٤٦٩,١٠٨		مجموع الموجودات
			الأموال والمطلوبات
			الأموال والاحتياطيات
٦٩٢,٦٢٣	٧٥١,٤٤٧	٨	الأموال العامة
١٩,٩٢١	٢١,٢٢٨	٨	أموال المساعدات والدعم
٨٠٩,٩٢٩	٨٨٠,٥١٧	٨	أموال الأعضاء
٥١١,٢٣٦	٥١١,٢٣٦	٨	احتياطي إعادة تقييم
٢,٠٣٣,٧٠٩	٢,١٦٤,٤٢٨		
١٩,٠١٣	١٥,٩٥٩	٩	المطلوبات غير المتداولة
			حقوق نهاية الخدمة للموظفين
١٥٩,١٦٧	٢٨٨,٧٢١	١٠	المطلوبات المتداولة
			ذمم دائنة وأخرى
٢,٢١١,٨٨٩	٢,٤٦٩,١٠٨		مجموع الأموال والمطلوبات

إن البيانات المالية والمبينة على الصفحات من ٤ إلى ١٥ قد تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٠ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:



جواد جعفر الجبل  
الأمين المالي



عبدالمجيد القصاب  
الرئيس

## جمعية المهندسين البحرينية

### بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاحات	
			<b>الإيرادات</b>
١,٠٢٨,٥٩٧	٧٣٣,٤٨٢		المؤتمرات والندوات
١٨٢,٦٢٣	١٢٣,٤٥٤		ورش العمل ودورات التدريب
٣٠,٧٦٩	١٨,٠٥٨		فوائد الودائع البنكية قصيرة الأجل
٢٦,٤٣٠	٣٣,٥٩٢		اشتراكات العضوية
٦,٤٨٢	٨,٨٠٤		إيرادات تأجيرية
٢,٣١٥	٢,٨٢٠		الدعم والمساعدات المالية
٥,٨٧٨	٢٥٠		إيرادات اللجنة الاجتماعية
٨٠	٤٠		إيرادات المطبوعات
١,١٠٠	١,١٤٤		إيرادات أخرى متنوعة
<u>١,٢٨٤,٢٧٤</u>	<u>٩٢٢,٦٤٤</u>		
			<b>المصروفات</b>
(٦٥٥,٢١٣)	(٤٨٨,٩٨٨)		مصاريف المؤتمرات والندوات والدورات
(١١٧,٤٦٤)	(١٠٩,٦٦٦)		مصاريف ورش العمل ودورات التدريب
(٧٤,٧١٥)	(٧٠,٧٤١)		مصاريف الرواتب
(٢٧,١٠٩)	(٢٧,٠٨٣)	٥	الاستهلاكات
(٢٠,٥٩٦)	(١٣,٧٧٩)		صيانة المبنى
(٩,٩٢٥)	(١٣,٥١٨)		إعدام رسوم العضوية
(١٦,٠٥٣)	(١٢,١٦٨)		مصاريف إدارية
(٦,٧٨٣)	(٩,٨٦٠)		مصاريف المجلة
(٩,٥٩٠)	(٨,٥١١)		مصاريف اتحاد المهندسين العرب
(١٢,٠١٤)	(٧,٠٤٣)		مصاريف منتدى الخليج للهندسة
(١٢,٢١٧)	(٤,٤١٩)		مصاريف اللجنة الاجتماعية
(٥,٦٥٨)	(٣,٧٦٦)		مصاريف المنح الدراسية
-	(٣,٦٤١)		مصاريف صيانة قاعة الاجتماعات
(١,٦٧٥)	(٢,٦٠٣)		مصاريف شئون الأعضاء
(١,٧٥٥)	(٢,٠٨٥)		إعدام رسوم المساعدات المالية
(٦,٠١٨)	(١,٩٠١)		مصاريف بريد وطباعة وقرطاسية
(٣٠,٦٧٥)	(١,٢٩٤)		مصاريف الاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية
(١٢٠)	(١,٢٣٥)		مصاريف اللجنة الفنية
(١,٤٦٣)	(٨٠٠)		مصاريف عضوية جمعيات أخرى
-	(١٢٤)		عمولة البنك وخسائر فروقات أسعار الصرف
(١٢,٤٤٣)	(٨,٧٠٠)		مصاريف أخرى متنوعة
<u>(١,٠٢١,٤٨٦)</u>	<u>(٧٩١,٩٢٥)</u>		
<u>٢٦٢,٧٨٨</u>	<u>١٣٠,٧١٩</u>	٨	الزيادة في الإيرادات على المصروفات للسنة

## جمعية المهندسين البحرينيين

### بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحرينى )

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاحات
<b>الأنشطة التشغيلية</b>		
٢٦٢,٧٨٨	١٣٠,٧١٩	٨ الزيادة في الإيرادات على المصروفات للسنة التسويات:
٢٧,١٠٩	٢٧,٠٨٢	٥ الاستهلاك
١,١٢٨	(٨٣٧)	التغيرات في الموجودات والمطلوبات المتعلقة بالتشغيل:
٩٣,٦٠٤	(٩٣,٤٩٩)	المطبوعات
(١٠٦,٦٦٧)	١٢٩,٥٥٤	ذمم مدينة وأخرى
٤,٢٦٩	(٣,٠٥٤)	ذمم دائنة وأخرى
		حقوق نهاية الخدمة للموظفين، صافي
<u>٢٨٢,٢٣١</u>	<u>١٨٩,٩٦٦</u>	صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>		
(٥,٨٨٥)	(٣,٨١٥)	٥ شراء ممتلكات، آلات ومعدات
(٥,٨٨٥)	(٣,٨١٥)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
٢٧٦,٣٤٦	١٨٦,١٥١	صافي الزيادة في النقدية وشبه النقدية
<u>١,١٠٦,٢٣٣</u>	<u>١,٣٨٢,٥٧٩</u>	النقدية وشبه النقدية كما في بداية السنة
<u>١,٣٨٢,٥٧٩</u>	<u>١,٥٦٨,٧٣٠</u>	٧ النقدية وشبه النقدية كما في نهاية السنة



## جمعية المهندسين البحرينية

### بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

#### ١. الجمعية ونشاطها الأساسي

إن جمعية المهندسين البحرينية («الجمعية») قد تأسست لهدف ترويج المعارف الهندسية، وذلك لمختلف القطاعات الهندسية في مملكة البحرين. وقد سجلت الجمعية لدى وزارة التنمية الاجتماعية تحت سجل رقم ٧٣٠٠٤/٠١.

إن المكتب الرئيسي للجمعية مسجل في مملكة البحرين.

#### ٢. أساس الإعداد

##### بيان الالتزام

لقد تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعلنة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن اللجنة المختصة بتفسير التقارير المالية.

##### أساس العرض

لقد تم إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية معينة ومحددة. كما يتطلب أيضاً من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة فيما يتعلق بتطبيقاتها للسياسات المحاسبية للجمعية.

##### المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم تطبيقها في عام ٢٠٠٩

إن المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير والتفسيرات هي إلزامية للمرة الأولى في بداية السنة المالية من ١ يناير ٢٠٠٩، والتي تم تطبيقها في إعداد هذه البيانات المالية:

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعّل في الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	إعداد البيانات المالية	١ يناير ٢٠٠٩

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم تطبيقها في عام ٢٠٠٩، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الجمعية

إن المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير والتفسيرات لإصدار المعايير يجب تطبيقها في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩، إلا أن هذه المعايير والتعديلات والتفسيرات لا تنطبق على أنشطة الجمعية:

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعّل في الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٣)	تكاليف الاقتراض	١ يناير ٢٠٠٩
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٢)	الأدوات المالية: «العرض»	١ يناير ٢٠٠٩
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢)	الدفع على أساس الأسهم (المعدل)	١ يناير ٢٠٠٩
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٨)	القطاعات التشغيلية	١ يناير ٢٠٠٩
تفسير رقم (١٥) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية	اتفاقيات إنشاء العقارات	١ يناير ٢٠٠٩

## جمعية المهندسين البحرينيين

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

#### ٢. أساس الإعداد - تابع

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠٠٩

إن المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها / تعديلها في ١ يناير ٢٠٠٩، لم تخضع للتطبيق المبكر من قبل إدارة الجمعية:

المفعّل في الفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يوليو ٢٠٠٩	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة - تكاليف الاستثمار في الشركات التابعة واندماج الأعمال	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)
١ يوليو ٢٠٠٩	الأدوات المالية: «الاعتراف والقياس»	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)
١ يوليو ٢٠٠٩	اندماج الأعمال	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)
١ يوليو ٢٠٠٩	الأدوات المالية: «الإفصاحات»	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)
١ يوليو ٢٠٠٩	التوزيعات غير النقدية للموجودات إلى المساهمين	تفسير رقم (١٧) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية
١ يوليو ٢٠٠٩	تحويل الموجودات من العملاء	تفسير رقم (١٨) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية

#### ٣. أهم السياسات المحاسبية

فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية. إن هذه السياسات تم تطبيقها على أساس منظم ومتماثل لكل السنوات المعروضة في هذا التقرير:

#### الممتلكات، الآلات والمعدات

لقد أظهرت الممتلكات، الآلات والمعدات بسعر التكلفة التاريخية بعد طرح مخصص الاستهلاك المتراكم ما عدا الأراضي المملوكة حيث أنه لا يتم استهلاكها. وتتضمن التكلفة جميع النفقات التي تم إنفاقها على الموجودات بصورة مباشرة لوضعها في الحالة التشغيلية التي تمكنها من تحقيق الغرض الذي تم شراؤها من أجله.

ويتم احتساب المخصص اللازم لاستهلاك تكلفة الممتلكات، الآلات والمعدات بعد استنزال قيمتها المتبقية بطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك كافية لتغطية عمرها الإنتاجي المتوقع. إن الفئات الرئيسية للممتلكات، الآلات والمعدات وأعمارها الإنتاجية المتوقعة هي كالتالي:

٢٠ سنة	المبنى
١٠ سنوات	سور الجمعية
١٠ سنوات	وحدة التكييف المركزي
٨ سنوات	الأثاث والتركيبات
٤ سنوات	معدات مكتبية

## جمعية المهندسين البحرينية

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

(٣) أهم السياسات المحاسبية - تابع

الممتلكات، الآلات والمعدات - تابع

يتم تحويل الزيادة في القيمة الدفترية الناتجة عن إعادة تقييم العقارات إلى احتياطي إعادة التقييم. أما انخفاض القيمة الدفترية الناتجة عن إعادة تقييم العقارات، فسوف تخصم من حساب احتياطي إعادة التقييم، وإذا ما انخفضت القيمة عن الاحتياطي، فسوف يتم احتسابها في بيان الإيرادات والمصروفات وفي حالة استبعاد الموجودات التي تم إعادة تقييمها فسوف يتم احتساب الزيادة على القيمة الدفترية الموجودة في احتياطي إعادة التقييم إلى الأرباح المستبقاة.

إذا ما زادت القيمة الدفترية لأصل ما على قيمته التقديرية الممكن تحقيقها فيتم فوراً تخفيض القيمة الدفترية لذلك الأصل إلى قيمته الممكن تحقيقها.

أرباح وخسائر بيع الممتلكات، الآلات والمعدات يتم تحديدها على أساس القيمة الدفترية والتي يتم أخذها في الاعتبار عند احتساب صافي الربح. مصاريف الصيانة والتجديدات تحتسب ضمن بيان الإيرادات والمصروفات حين إنفاقها.

#### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بقيمتها المتوقعة الممكن تحقيقها. يتم عمل مخصص الانخفاض في الذمم المدينة بناءً على المراجعة التي تقوم بها الإدارة لجميع الأرصدة المستحقة في نهاية السنة. يتم إعدام الديون المعدمة خلال السنة عندما يتبين عدم إمكانية تحصيلها.

#### المطبوعات

لقد أظهرت المطبوعات بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. إن المطبوعات التي تزيد أعمارها عن ثلاث سنوات بتاريخ بيان المركز المالي يتم إطفاء كلفتها بطريقة القسط الثابت على مدى ثلاث سنوات.

#### الذمم الدائنة

تظهر الذمم الدائنة بالقيمة التي يستوجب سدادها في المستقبل مقابل السلع والخدمات المستلمة، سواء تم استلام فواتير بقيمتها من قبل الموردين أو لم يتم استلام مثل تلك الفواتير.

#### المخصصات

تقوم الجمعية باحتساب المخصصات حينما يكون عليها التزام قانوني قائم أو نتيجة لأحداث سابقة تحتم عليها تحويل مواردها الاقتصادية لغير لتسوية ذلك الالتزام شريطة أن يكون بالإمكان تحديد قيمة ذلك الالتزام بطريقة موثوق بها.

#### حقوق الموظفين

إن منافع الموظفين ومستحققاتهم من إجازات سنوية وعطل وتذاكر سفر وغيرها من المنافع قصيرة الأجل الأخرى يتم احتسابها حين استحقاقها. تشارك الجمعية عن الموظفين البحرينيين في نظام التقاعد المدار من قبل الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي التابعة لحكومة مملكة البحرين. وهذا النظام التقاعدي محدد المنافع والاشتراكات وتحتسب اشتراكات الجمعية في النظام المذكور في بيان الإيرادات والمصروفات للسنة التي تستحق عنها. وبموجب هذا النظام فإن الجمعية ملزمة بسداد الاشتراكات حين استحقاقها. ولا يترتب على الجمعية أية التزامات بسداد أية منافع مستقبلية أخرى.

إن مخصصات نهاية الخدمة المستحقة على الجمعية حتى تاريخ بيان المركز المالي للموظفين غير البحرينيين يتم احتسابها بموجب متطلبات قانون العمل البحريني. وتقوم الجمعية باحتساب الالتزامات المستحقة عليها في هذا الخصوص بصورة سنوية.

## جمعية المهندسين البحرينيين

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

#### ٣. أهم السياسات المحاسبية - تابع

رسوم اشتراكات مستلمة مقدماً  
رسوم الاشتراكات المستلمة مقدماً تمثل رسوم عضوية مدى الحياة ويتم احتسابها ضمن الإيرادات على مدى ١٠ سنوات .

#### النقدية وشبه النقدية

لفرض بيان التدفقات النقدية، تتكون النقدية وشبه النقدية من الأرصدة النقدية بالصندوق ولدى البنوك وأرصدة الودائع قصيرة الأجل والتي لها فترات استحقاق تبلغ ثلاثة أشهر أو أقل.

#### استحقاق الإيرادات والمصروفات

يتم احتساب إيرادات اشتراكات الأعضاء على أساس مبدأ الاستحقاق المحاسبي. أما الإيرادات من الندوات والمؤتمرات وورش العمل والدورات التدريبية فيتم احتسابها في سنة استلامها.

أما الإيرادات من الفوائد البنكية والإيجارات والإيرادات الأخرى فيتم احتسابها على أساس مبدأ الاستحقاق المحاسبي فيما عدا الإيرادات المشكوك في تحصيلها.

#### المعاملات بالعملة الأجنبية

تدون المعاملات المالية التي تتم بالعملة الأجنبية في دفاتر الجمعية بالدينار البحريني بعد تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء تلك العمليات. أما الموجودات والمطلوبات المثبتة بعملة أجنبية فإنها تحول إلى الدينار البحريني باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي، وتحول جميع المكاسب والخسائر الناتجة من جراء عمليات التحويل إلى بيان الإيرادات والمصروفات.

#### ٤. الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات المحتملة

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من إدارة الجمعية استخدام توقعات وفرضيات من شأنها أن تؤثر على المبالغ المذكورة للموجودات والمطلوبات ومن شأنها أن تؤثر على الموجودات والمطلوبات الطارئة كما في تاريخ البيانات المالية، والتي بدورها ستؤثر على المبالغ المذكورة للإيرادات والمصروفات خلال فترة إعداد التقرير. إن تحديد التقديرات يتطلب اتخاذ القرارات التي تعتمد على الخبرات السابقة، والخبرات الحالية وتوقعات الأوضاع المستقبلية، وكل المعلومات الأخرى المتوفرة. إن النتائج الفعلية قد تكون مختلفة عن هذه التوقعات.

إن أهم الحسابات التي تتطلب استخدام توقعات وفرضيات من قبل الإدارة تتعلق بالتالي:

- العمر الإنتاجي للممتلكات، الآلات والمعدات؛
- المخصصات؛ و
- الالتزامات الطارئة.

## جمعية المهندسين البحرينية

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحرينى )

٤. الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات المحتملة - تابع

**العمر الإنتاجي للممتلكات، الآلات والمعدات**  
يتم احتساب المخصص اللازم لاستهلاك الممتلكات، الآلات والمعدات بعد استنزال قيمتها بطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك كافية لتغطية عمرها الإنتاجي المتوقع.  
يتم مراجعة العمر الإنتاجي من قبل الإدارة بشكل دوري. وتتم المراجعة على أساس الوضع الحالي للموجودات والفترة المتوقعة للموجودات التي تمكنها من تحقيق الغرض الذي تم شراؤها من أجله.

#### المخصصات

تقوم الجمعية بعمل مخصص للانخفاض في الذمم المدينة لاحتساب الخسائر المتوقعة الناتجة من عجز الأعضاء من تسديد ديونهم للجمعية. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، لم يتم عمل مخصص للانخفاض في الذمم المدينة من رأي إدارة الجمعية (٢٠٠٨: لاشيء). عند تقييم كفاية مخصص الانخفاض في الذمم المدينة، تتخذ الإدارة توقعها وفقاً لمجمل الأحوال الاقتصادية، وأرصدة أعمار الذمم المدينة، والخبرة التاريخية في شطب الديون، والجدارة الائتمانية للعملاء والتغير في شروط الدفع. عند حدوث أي تغير في الاقتصاد، أو السوق أو في عميل محدد قد يتطلب إجراء التسويات في مخصص الانخفاض في الذمم المدينة المحتسبة في البيانات المالية.

#### الالتزامات الطارئة

بحكم طبيعتها، يتم تحديد هذه الالتزامات الطارئة فقط عند حدوث أو عدم حدوث أحد الأحداث المستقبلية أو أكثر. يعتبر تقييم مثل هذه الالتزامات الطارئة على ممارسة اتخاذ القرار والتقديرات الهامة للنتائج والأحداث المستقبلية.

## جمعية المهندسين البحرينيين

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحرينى )

#### ٥. الممتلكات، الآلات والمعدات

المجموع	معدات مكتبية	الأثاث والتركيبات	وحدة التكييف المركزي	المنشئ والسور	الأرض	
						<b>التكلفة</b>
١,١٤٠,٢٦٤	٨٦,٧٦٥	٤٤,٤٧٨	٧٨,٤٩٢	٤١٩,٢٩٣	٥١١,٢٣٦	كما في ١ يناير ٢٠٠٩
٣,٨١٥	٢,٧٠٦	=	١,١٠٩	=	=	الإضافات
١,١٤٤,٠٧٩	٨٩,٤٧١	٤٤,٤٧٨	٧٩,٦٠١	٤١٩,٢٩٣	٥١١,٢٣٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
						<b>الاستهلاك</b>
٥٢١,٦٥٨	٦٩,٣٠٣	٣٤,٨٩٤	٧٨,٤٩١	٣٣٨,٩٧٠	-	كما في ١ يناير ٢٠٠٩
٢٧,٠٨٣	٤,٦٤٨	١,٣٥٠	١١٢	٢٠,٩٧٣	=	استهلاك السنة
٥٤٨,٧٤١	٧٣,٩٥١	٣٦,٢٤٤	٧٨,٦٠٣	٣٥٩,٩٤٣	=	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
						<b>صافي القيمة الدفترية</b>
٥٩٥,٣٢٨	١٥,٥٢٠	٨,٢٣٤	٩٩٨	٥٩,٣٥٠	٥١١,٢٣٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
٦١٨,٦٠٦	١٧,٤٦٢	٩,٥٨٤	١	٨٠,٣٢٣	٥١١,٢٣٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

أن قطعة الأرض المملوكة من قبل الجمعية والواقعة في الجفير - المنامة بموجب صك الملكية رقم ١٣٧٢/١٩٧٣، رقم التسجيل ١٩٧٣/٢٥٩٤ فقد تبرع بها للجمعية المغفور له بإذن الله تعالى حضرة صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة. وقد تم إعادة تقييم هذه الأرض حسب القيمة السوقية وذلك من قبل عقارات البحرين التي تعتبر مقيماً مستقلاً وذلك في ٢ فبراير ٢٠٠٣. إن فائض إعادة التقييم والبالغ ٥١١,٢٣٦ دينار بحريني تم احتسابه في احتياطي التقييم في حقوق المساهمين والذي سيتم إدراجه في بيان الإيرادات والمصروفات في حالة استبعاد الأرض فقط.

## جمعية المهندسين البحرينية

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

#### ٦. ذمم مدينة وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	
		رسوم اشتراكات مستحقة:
١٥,٢٤٢	٢١,٣٢٠	- عن السنة الحالية
٢٥,٨٦٦	٢٥,٦٤٠	- عن سنوات سابقة
٦,٧٤٠	٨,١٦٥	دعم ومساعدات مالية
١٢٠,٠٦٤	٢١٨,٤٤١	مؤتمرات
٤٠,٠٧٢	٢٥,٧٣٦	دورات
١,١٠٠	٣,٢٨١	ذمم مدينة أخرى
<u>٢٠٩,٠٨٤</u>	<u>٣٠٢,٥٨٣</u>	

يتم سداد رسوم الاشتراكات المستحقة بشكل عام خلال فترة اثمانية تتراوح ما بين ٦٠ إلى ٩٠ يوماً.

إن أعمار الذمم المدينة كما في ٣١ ديسمبر والتي لم تتعرض لأي انخفاض في قيمتها موضحة كالآتي:

أكثر من سنة	بين ستة أشهر إلى سنة	أقل من ستة أشهر	المجموع	
٧٨,٠٢٨	٢٩,٨٤٠	١٩٤,٧١٥	٣٠٢,٥٨٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
٥٧,٠٩٥	٧٤,٣٧٧	٧٧,٦١٢	٢٠٩,٠٨٤	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

الذمم المدينة غير مخفضة القيمة و يتوقع تحصيلها بالكامل وذلك استناداً على الخبرات السابقة. من غير المتعارف عليه أن تحصل الجمعية على ضمانات على الذمم المدينة ولذلك فإنها غير مضمونة.

إن الذمم المدينة والأخرى تحدد أساساً بالدينار البحريني.

## جمعية المهندسين البحرينيين

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحرينى )

#### ٧. النقدية وشبه النقدية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	
١,٣٦٦,٢١٤	١,٥٣٤,٢٧١	ودائع بنكية قصيرة الأجل
١٦,٠٦٩	٣٤,٤٢٨	رصيد حساب جاري لدى البنوك
٢٩٦	٣١	نقد في الصندوق
<u>١,٣٨٢,٥٧٩</u>	<u>١,٥٦٨,٧٣٠</u>	

تحتسب على الودائع قصيرة الأجل التي تستحق خلال أقل من ٩٠ يوماً من تاريخ إصدارها فوائد يتراوح معدلها ما بين ٠,٦٪ و ١,٧٥٪ سنوياً (٢٠٠٨: ٠,٦٪ و ١,٢٥٪ سنوياً).

رصيد الحساب الجاري لدى البنوك لا تحتسب عليه أية فوائد.

#### ٨. الأموال والاحتياطيات

المجموع	احتياطي إعادة التقييم	أموال الأعضاء	أموال المساعدات والدعم	الأموال العامة	
٢,٠٣٣,٧٠٩	٥١١,٢٣٦	٨٠٩,٩٢٩	١٩,٩٢١	٦٩٢,٦٢٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
<u>١٣٠,٧١٩</u>	=	<u>٧٠,٥٨٨</u>	<u>١,٣٠٧</u>	<u>٥٨,٨٢٤</u>	صافي الحركة للسنة
<u>٢,١٦٤,٤٢٨</u>	<u>٥١١,٢٣٦</u>	<u>٨٨٠,٥١٧</u>	<u>٢١,٢٢٨</u>	<u>٧٥١,٤٤٧</u>	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩



## جمعية المهندسين البحرينية

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحريني )

#### ٩. حقوق نهاية الخدمة للموظفين

الموظفون البحرينيون:  
بلغت تكلفة مساهمة الجمعية في نظام الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي في مملكة البحرين للموظفين البحرينيين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ مبلغ ٣,٩٨١ دينار بحريني (٢٠٠٨: ٤,٣٦٦ دينار بحريني).  
الموظفين الأجانب:  
إن التغير في مخصص نهاية الخدمة للموظفين غير البحرينيين كان كالتالي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	
١٤,٧٤٤	١٩,٠١٣	الرصيد الافتتاحي
٤,٢٦٩	١,٤٥٢	مستحقات السنة
=	(٤,٥٠٦)	مدفوعات خلال السنة
<u>١٩,٠١٣</u>	<u>١٥,٩٥٩</u>	الرصيد النهائي
<u>٨</u>	<u>٨</u>	عدد الموظفين لدى الجمعية

#### ١٠. ذمم دائنة وأخرى

٢١ ديسمبر ٢٠٠٨	٢١ ديسمبر ٢٠٠٩	
٢٦,٧٥٤	١٥٥,٥٣٠	رسوم اشتراكات مستلمة مقدماً
١٠٥,٨٦١	٩٧,٦٦١	مؤتمرات وندوات
٢,٥٠٠	٢,٠٠٠	مصاريف مستحقة
٦,٧٢١	٥	مخصص تبرعات وأعمال خيرية
<u>١٧,٣٣١</u>	<u>٢٣,٥٢٥</u>	ذمم دائنة أخرى
<u>١٥٩,١٦٧</u>	<u>٢٨٨,٧٢١</u>	

رسوم الاشتراكات المستلمة مقدماً تمثل رسوم عضوية مدى الحياة ويتم احتسابها ضمن بيان الإيرادات والمصروفات على مدى ١٠ سنوات.

## جمعية المهندسين البحرينيين

### الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ( المبالغ مبينة بالدينار البحرينى )

#### ١١. الموجودات والمطلوبات المالية وإدارة المخاطر

الموجودات والمطلوبات المالية المتضمنة في بيان المركز المالي تشتمل على النقدية وشبه النقدية وذمم مدينة وأخرى وذمم دائنة وأخرى. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالموجودات والمطلوبات المالية قد تم الإفصاح عنها كلاً على حدة في البند الخاص بها.

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات معدلات الفائدة السائدة بالسوق. تحتسب الفوائد على الودائع قصيرة الأجل بمعدل ثابت، ويتم تجديدها عندما يحين موعد استحقاقها. إن الموجودات والمطلوبات الأخرى للجمعية لا تتأثر بحساسية بمخاطر معدلات الفائدة.

مخاطر الائتمان هي المخاطر الناجمة عن فشل أحد الأطراف بالوفاء بالتزاماته المالية حين استحقاقها مما يؤدي إلى تعرض الطرف الآخر لخسائر مالية. لقد تم إيداع النقدية لدى البنوك المحلية والتي تتمتع بتصنيف ائتماني جيد. مخاطر الائتمان للذمم المدينة محصورة في الأعضاء والمشاركين في المؤتمرات حيث تظهر بالصافي بعد طرح مخصص كافي لمواجهة الانخفاض في الذمم المدينة.

مخاطر العملات هي مخاطر تغير في الأدوات المالية نتيجة للتقلبات في سعر الصرف للعملات الأجنبية. يوجد للجمعية ودائع ثابتة قصيرة الأجل بالدولار الأمريكي. الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي وبالتالي لا يوجد تأثير مادي لمخاطر العملات.

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المنشأة في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الالتزامات المصاحبة للموجودات والمطلوبات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة من عدم قدرة الجمعية على بيع موجوداتها المالية بالسرعة المناسبة وبسعر يقارب قيمتها العادية.

تقوم إدارة الجمعية بإدارة مخاطر السيولة عن طريق التأكد من تواجد الأموال النقدية الكافية وبصورة مستمرة للوفاء بالتزاماتها المستقبلية حين استحقاقها.

القيمة العادلة هي المبالغ التي يمكن مبادلة أي أصل أو سداد أي التزام بين طرفين ملمين بتفاصيل المعاملة.

إن القيمة العادلة لأرصدة الجمعية من الموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية.

#### ١٢. الأحداث اللاحقة

لا توجد أحداث متلاحقة جوهرياً على الجمعية بعد السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٩ وقبل تاريخ إصدار هذا التقرير والتي لها أثر على هذه البيانات المالية.

